

## మేనము సలతూగొతామో?

(11:1, 2)

ఆరు, ఏడు బూరల మధ్యనున్న విరామ కాలాన్ని మనమిష్టుడు చదువుతున్నాం (10:1-11:13). తమ ఎదుటనున్న కలవరమగు కాలంలో సంఘం ఏమి చేయాలో విపరించడం విరామం యొక్క ప్రాథమిక ఉద్దేశమైయంది. మన గత రెండు పారాలలో, అ వాక్యాధారం మీద స్వయం పరీక్ష చేసికోవాలని నొక్కి పలుకుదాం.

ఇది ప్రకటన 11వ అధ్యాయాన్ని పరిచయం చేస్తుంది,<sup>1</sup> “బైబిల్లోని అతి కష్టమైన పుస్తకంలో అతి కష్టమైన అధ్యాయం” అని దీన్ని కొందరు నమ్ముతారు.<sup>2</sup> “వ్యాఖ్యానించ దానికి ఈ అధ్యాయం అసాధారణమైన కష్టంగా ఉంటుందని” Leon Morris రాశాడు.<sup>3</sup> “గ్రంథమంతబిలో బహుగా దిగ్ర్యమ కలిగించే భాగాల్లో యాది ఒకటి అని సాధారణంగా గుర్తించబడిందని” Bruce Metzger అంగీకరించాడు.<sup>4</sup> ఈ అధ్యాయం “ప్రకటన గ్రంథమంతబిలో అతి ప్రాముఖ్యమైనది బహు కష్టమైనదని” Martin Kiddle అన్నాడు.<sup>5</sup>

ఈ అధ్యాయం అస్పష్టమైన సింబాలిజం కలిగియున్నట్టు నేను అంగీకరిస్తాను, కాని ఈ అధ్యాయంలోని ప్రాథమిక సందేశం తేటగా ఉండంటాను. ఈ అధ్యాయాన్ని కష్టంగా చేసేది ఏమంటే, దిగ్ర్యమ కలిగించే వేరైన వ్యాఖ్యానాల పరంపర. “ప్రకటనలో ఏ యితర భాగం కూడ యింతటి తమాపాయైన వ్యాఖ్యానాలకు గురి కాలేదు.”<sup>6</sup> “ఈ తమాపా వ్యాఖ్యానాలు” ప్రాథమికంగా ప్రకటనమై చేయబడిన వ్యాఖ్యాన కోపల ఫలితమై యుంది.<sup>7</sup> ప్రత్యేకించి తికమక అయ్యే ఉద్దేశం సింబాలికను అక్షరార్థం చేయడమే. అనేక వ్యాఖ్యానాలతో, అక్షరార్థమైన యూదులు, అక్షరార్థమైన దేవాలయం, అక్షరార్థమైన పట్టణం, మరియు అక్షరార్థమైన కాల వ్యవధిని గూర్చి నీవు చదువుతావు.

ఇంత తికమక జరిగినా, ఆరోగ్యకరమైన, ప్రకటన గ్రంథాన్ని వివేకముగల పంథాను నీవు చేపట్టినట్టయితే, ఈ లేఖన భాగాన్ని చదవడంలో అనవసరమైన కష్టాన్ని అనుభవించనవసరం లేదు. ఈ అధ్యాయం నేటి సంఘానికి బలీయమైన పాఠాలు కలిగియుంది. వాగ్వాదము ఈ లేఖన భాగాన్ని మరుగు చేయకుండ చూడు.

### ప్రాముఖ్యమైన సందేశాలు

గత అధ్యాయంలో, ఆ చిన్న పుస్తకము తీసికాని దాన్ని తిసమనడంలో యోహోను ర్ఘృత్యంలో పాల్గొనేహాని పాత వహించడానికి తోయబడ్డాడు (10:8-11). “వేదిక మీద” ఉండగా అతనికి ఎక్కువైన అదేశం యివ్వబడింది. అతడిలా రాశాడు, “మరియు ఒకడు చేతి

కట్టివంటి కొలకట్ట నాకిచ్చి” (11:1ఎ), అది భాషలో “కట్ట” అనేది అక్కరార్థంగా “రెల్లు గొట్టము.”<sup>8</sup> యొద్దాను లోయలో పేమువంటి రెల్లు గొట్టాలు పెదుగుతాయి. కొన్నిసార్లు ఈ మొక్కలు పది అంతకంటే ఎక్కువ ఎత్తుకు ఎదుగుతాయి. కొల కర్రగా అపొస్తలనికి ఈలాటిది ఒకటి యివ్వబడినట్టుంది.<sup>9</sup>

అప్పుడు, “ఎవరో ఒకరు” తనతో మాట్లాడారు (11:1శి) - చిన్న పుస్తకాన్ని తినుమని తనకు ఆజ్ఞాపించిన<sup>10</sup> “పరలోకమునుండి వచ్చిన స్వరమైయుండవచ్చు” (10:4). “అవ్వక్కి” అతనికి యిలా ఆజ్ఞాపించాడు:

నీవు లేచి దేవుని ఆలయమును బలిపీరమును కొలతవేసి, అలయములో శ్రాజించువారిని లెక్కపెట్టుము. అలయమునకు వెలుపట అవరణమును కొలతవేయక విడిచిపెట్టుము; అది అస్యాజికియ్యబడెను, వారు సలువది రెండు సెలలు పరిశుద్ధపట్టణమును కాలితో త్రోక్కుదురు (11:1సి, 2). (పేజీ 105 చూడు.)

దీన్ని మనం చదువుచుండగా, వెంటనే ప్రశ్నలు విస్తరించి వస్తాయి: బలిపీరము, దేవాలయము, ఆరాధించువారు అనేవి ఎవరిని సూచిస్తున్నాయి? వాటిని “కొలుచుటలో” ఉన్న ప్రాధాస్యత ఏమి? “దేవాలయానికి వెలుపటనున్న అవరణమేమి”? కొలవబడని అవరణము యొక్క విశేషమేమి? “అది అస్యాజనులకు యియ్యబడెనటో” భావమేమి? “పరిశుద్ధపట్టణమేది”? ఏ ఆర్థంతో అస్యాజనులు పరిశుద్ధపట్టణాన్ని కాళ్ళతో త్రోక్కుతారు? “నలాటై రెండు సెలల అర్థమేమి”? ఈ ప్రశ్నలలో ప్రతి ఒకటికి జపాబు యివ్వబడుతుంది. అయితే వివరాలను బట్టి ప్రాథమిక సందేశంనుండి మనం త్రిప్పబడకూడదు.

“కొలవుము” అనే మాటలో సందేశం సంక్లిష్టం చేయబడింది. ఈ లేఖన భాగంలోని పాయింటును గ్రహించి అభినందించడానికి గాను, కొలుచుట (కొలువక విడిచిపెట్టట) అనేవాటి సింబాలిజింను ఎరుగవలసియుంటుంది. మనం దీన్ని గ్రహిస్తే, యితర విషయాలను మనం క్లప్తంగా ఆలోచన చేద్దాం.

### దేవాలయపు సింబాలిజం: దేవుని ప్రజలు

దేవాలయాన్ని కొలత వేయడం అనే భావనను గ్రహించడానికి, మొదట మనం దేవాలయాన్ని అర్థం చేసుకోవాలి: సింబాలిజం దాని నిజ రూపాన్ని కూడ.

11వ అధ్యాయంలో ఉన్న అలంకారం క్రి.శ. 70లో రోమియులచే నాశనం చేయబడిన హేరోదు దేవాలయపు ఏర్పాటు మీద ఆధారపడియుండవచ్చు.<sup>11</sup> యొహోనుకు తెలిసిన దేవాలయం హేరోదు కట్టించినదే. తాను జీవించిన కాలంలో గాని, తన పారకులు జీవించిన కాలంలో గాని ఉండిన భౌతికమైన దేవాలయం అదే.<sup>12</sup>

1వ వచనంలో “దేవాలయము” అని తర్జుమా చేయబడిన గ్రీకు పదం *naos* - దేవాలయంలో పవిత్రమైన భాగాన్ని సూచిస్తుంది<sup>13</sup> - దేవాలయపు కాంప్లెక్స్ దాని భవనాలు, ఆవరణాలు, మండపాలతో<sup>14</sup> కూడిన సాధారణమైన దేవాలయానికి భిన్నంగా యిది సూచిస్తుంది. “దేవాలయము” అనేదానికి NASB మార్గినలో: “Or, sanctuary” అని ఉంది.

1వ వచనంలో బలిపీరము దేవాలయంలో ఆరాధికలు కూడ ప్రస్తావించబడ్డారు. దర్శనానికి సంబంధించినంతమట్టుకు, “బలిపీరము” దహనబలిపీరము కావచ్చ). అది *naos*కు నేరుగా ఉంటుంది. లేదా *naos*లోపల (*పరిశుద్ధ స్థలములో*)<sup>15</sup> నువ్వు ధూపవేదిక కావచ్చ. “ఆరాధకలు” బలులు అర్పించే ధూపవేదికపై ధూపం వేసే యాజకలు కావచ్చ. లేదా దినానికి పలు మారులు ప్రార్థనల కొరకు కూడి వచ్చే యూదులు కావచ్చ.<sup>16</sup>

2వ వచనం, “దేవాలయమునకు వెలుపల ఆవరణమును” సూచిస్తుంది - అంటే, పవిత్ర స్థలానికి వెలుపల భాగం - ఆ ఆవరణము (“అస్య”) జనములకు యివ్వబడినట్టు” చెప్పబడింది. “జనములు” అని తర్వాతమూ చేయబడిన పదం సాధారణంగా “అస్యజనులను” సూచించేదే.<sup>17</sup> ఈ ఆవరణము యొక్క చిత్రం “దేవాలయమునకు వెలుపల” అనేది హేరోదు దేవాలయంలోని అస్యజనుల ఆవరణంలా గోచరిస్తుంది. హేరోదు దేవాలయము లోని అస్యజనుల ఆవరణంలో మాత్రమే యూదేతరులు ప్రవేశింపవచ్చ.<sup>18</sup> అది దాటి ముందుకు వస్తే పర్యవసానాన్ని అనుభవించవలసి వస్తుందని ఈ ఆవరణానికిని, మిగిలిన దేవాలయపు కాంప్లెక్స్ కును మధ్య పోచ్చరికలు ప్రాయిబడి ఉంటాయి.

ఈ పూర్వగాఢ పటాన్ని ముగించడానికి గాను, హేరోదు దేవాలయం యొరూపులేము పట్టణపు ఈశాస్య దిశలో ఉంటుందని మనం ఎరగాలి. ప్రకటన 11:2లో “పరిశుద్ధ పట్టణము” అనేది యొరూపులేమును సూచించడానికి వినియోగింపబడిందని అనుకోందాం. క్రొత్త నిబంధనలో రెండుసార్లు యొరూపులేము “పరిశుద్ధ పట్టణముని” సూచింపబడింది (మత్తుయి 4:5; 27:53) - అది యొసును ఆయన అపొస్తలులు ఉన్న కాలంలో “పరిశుద్ధమైనదని” కాదు గాని, గత కాలంలో దేవుడు దానిని “ప్రత్యేకించాడు” - యూదులతో ఆయనకున్న డీలింగ్స్ లో భాగంగా.<sup>19</sup>

పూర్వగాఢ యిచ్చిన తరువాత, భౌతికమైన పట్టణంలో భౌతికమైన దేవాలయాన్ని గూర్చిన అక్కర ప్రకటనకు లేదని నన్ను త్వరపడి చెప్పినిమ్ము. G. B. Caird ఏమన్యాడంటే “సింబల్స్ లో వ్యక్తపరచిన ఈ గ్రంథంలో దేవాలయము మరియు పరిశుద్ధ పట్టణములనేవి భౌతికమైన దేవాలయము మరియు భూ సంబంధమైన యొరూపులేము అనే అర్థమై యుండడం ఎక్కువ కష్టమేమీ కాదు.”<sup>20</sup>

11:1, 2లోని దేవాలయం అక్షరార్ధమైన యొరూపులేము దేవాలయమైయుండడని మనం నమ్మిక కలిగియుండవచ్చ. J. W. Roberts యిలా రాశడు, “కొలతవేయమని యోహసోకు చెప్పబడిన దేవాలయం యొరూపులేములో లేదు కాని అతడు పత్మాసులో ఉన్నప్పుడు దర్శనంలో ఉన్నది.”<sup>21</sup> పైగా, మన లేఖన భాగంలోని దేవాలయం దేవునిచే కాపాడబడింది. “అయితే తక్కిన పట్టణాన్ని ఎలాగో అలాగే టైటస్ యొక్క సైనికులు (భౌతికమైన) దేవాలయాన్ని భద్రంగా ఉంచలేదని చరిత్ర దాఖలు చేసింది.”<sup>22</sup>

వెయ్యేండ్ర పరిపాలనావాదులు తరచుగా వాదిస్తున్నట్టు - 1, 2 వచనాలలో ఉన్న దేవాలయం భవిష్యత్తులో యొరూపులేమునందు కట్టబడుతుందనే దేవాలయం కూడ కాదు. ధర్మశాస్త్రములో “బలహీనమైనవియు నిష్పత్తయోజనమైనవి ...” తిరిగి పునరుద్ధరింప బడతాయనే అలోచన వింతైన భావనయు, విసుగు పుట్టించునట్టిదియునైయుంది

(గలతీయులకు 4:9). ఎప్పుడో వెయ్యి సంవత్సరాల తరువాత భవిష్యత్తులో దేవాలయం తిరిగి కట్టింపబడుతుందనే విషయం మొదటి శతాబ్దంలో బాధింపబడుతున్న క్రెస్టవులకు ఎలా ఆదరణ కలిగించగలదు?

ప్రకటన త్రాయజడే సమయానికి యొరూపులేములోని దేవాలయం గతించిపోయింది. గనుక 11వ అధ్యాయంలో తొలి భాగంలోని దేవాలయం ఆత్మ సంబంధమైన వాస్తవానికి సింబాలిక్ అయ్యంటుంది. ఆత్మ సంబంధమైన ఆ వాస్తవం ఏమి? Alfred Plummer యులా త్రాయాడు, “క్రీస్తు సంఘం యొక్క నమ్మకమైన భాగాన్ని యక్కడ అలంకార రూపంలో దేవాలయమన్నదాన్ని గ్రహించకపోతే సందేహం వచ్చే అవకాశం ఉంది”<sup>23</sup> “ఈ ఉత్తరం త్రాయ సమయానికి, ఒకే ఒక దేవుని ఆలయముంది! దేవుని సంఘం” అని McGuiggan అన్నాడు.<sup>24</sup>

సంఘము దేవుని ఆలయమనే భావన క్రాత్త నిబంధన అంతటిలో కన్నిస్తుంది. కొరింథులోని క్రెస్టవులను శోలు యిలా అడిగాడు, “మీరు దేవుని ఆలయమై యున్నారని ... మీరెరుగా?” (1 కొరింథీయులకు 3:16). తరువాత అతడిలా అన్నాడు, “మనము జీవముగల దేవుని ఆలయమై యున్నాము ...” (2 కొరింథీయులకు 6:16బి).<sup>25</sup> రక్షింపబడిన జనుల కూటమి “ప్రభువునందు పరిశుద్ధమైన దేవాలయమగుటకు వృద్ధిపొందుచున్నది” అని ఎఫేసీ సంఘ పత్రికలో అతడు తరువాత తెలియజేశాడు (ఎఫేసీయులకు 2:21బి). శోలుతో పేతురు ఏకీభవించాడు: “మీరును సజీవమైన రాళ్లవలె నుండి ఆత్మ సంబంధమైన మందిరముగా కట్టబడుచున్నారు” (1 పేతురు 2:5ఎ).

Kiddle ఈ విధంగా గుర్తించాడు, “యొరూపులేము దేవాలయము కాదు, గాని నమ్మకమైన క్రెస్టవులతో కూడిన సజీవమైన దేవాలయం - దేవుని చింతకు రూపమైన వస్తువిది.”<sup>26</sup> “దేవుని ఈ పరిశుద్ధ ఆలయం నిజమైన సంఘానికి సింబలైయుంది” అని William Hendriksen అన్నాడు.<sup>27</sup> G. R. Beasley-Murray, “దేవాలయము క్రీస్తు సంఘమునకు సింబల్గా ఉంది” అని అన్నారు.<sup>28</sup>

ఈ పాయింటును విడువక ముందు, 1:1, 2లో సూచింపబడిన దేవాలయం భూమిపీద ఉన్నదని నేను నొక్కి చెప్పాలి.<sup>29</sup> దేవుని సింపోసనం ఎక్కడ ఉండో ఆ “పరలోకమందు దేవాలయం ఉన్నట్టు” కూడ ప్రకటన మాట్లాడుతోంది.<sup>30</sup> దేవుని సంఘము భూమిపీద ఆలయమైయున్నదన్న భావన పరలోకములో దేవాలయమున్నదన్న భావనను వ్యతిరేకించడు, పైగా అది పూర్తి చేయునడయింది. దేవుని రాజ్యము రెండంతస్తుల బిల్లింగును పోలియుండి, క్రింది అతస్థలో సంఘం, పై అంతస్థలో పరలోకమున్నట్టు Batsell Barrett Baxter తరచుగా అంటుండేవాడు: ఒకే రాజ్యము రెండు ముఖ పైఫారిలు. 11:1, 2లో భూ సంబంధమైన దేవాలయ రూపంలోను (సంఘము); 11:19లో పరలోక సంబంధమైన రూప చిత్రంతోను వివరించబడింది.

### సింబాలిజంసు పరీక్షించడం: దేవుని కాపుదల

11:1, 2లోని దేవాలయం సంఘమని స్థాపించిన మీదట, కీలకమైన ప్రశ్నను అలోచించడానికి మనం సిధ్ఘంగా ఉన్నాం: దేవాలయాన్ని కొలవడంలో ఉన్న ప్రత్యేకత

- ప్రాముఖ్యత ఏమి?

దైవికమైన “కొల చూచటను” గూర్చి పాత నిబంధనలో పలు లేఖన భాగాలు పలుకుతాయి; కానీ ప్రకటన 11ను మనం చదువుతూ ఉండగా, యొహెజ్యేలు 40నుండి 43 ప్రత్యేకించి మనకు గుర్తొస్తుంది. క్రీ.పూ. 587లో పాతది నాశనం చేయబడిన తరువాత క్రొత్త దేవాలయాన్ని కొలువుమని దర్శనములో ప్రవక్త ఆదేశింపబడ్డాడు (యొహెజ్యేలు 40:3-5 చూడు). దేవాలయపు పునర్నిర్మాణాన్ని ఎదురు చూస్తూ<sup>31</sup> “పరలోక సంబంధమైన శిల్పకారుని సర్వే”<sup>32</sup> యొక్క కొలపరిమాణం యొహెజ్యేలు దర్శనంలో వచ్చింది. యొహెజ్యేలులో అది ఆదరించు భాగమైయుంది. దేవుడు వారిని మరచిపోలేదని, కడకు ఆయన ఇశ్రాయేలీయులను తమ దేశానికి పునరుద్ధరించుతారని ప్రవక్త అభయమిచ్చాడు. (ఎజ్యా, నెహోమ్యూల కాలంలో యూదులు చెరసుండి తిరిగి వచ్చినప్పుడు దైవికమైన వాగ్దానము నెరవేర్చబడింది.)

“యోహోను ఆ బొమ్మును అప్పు తెచ్చుకొని, సాధారణంగా జరిగినట్టే తన ఉద్దేశాలకు దాన్ని వర్తింపజేసికొన్నాడని” Cairid చెప్పాడు.<sup>33</sup> యొహెజ్యేలులో కొలతవేసిన దర్శనము పునరుద్ధరణను ఎదురు చూసింది, యోహోను దర్శనంలో కొలత వేయడం కాపుదలను ఎదురు చూసింది.

కొలతవేయడం కాపుదలను ఎదురు చూస్తుందనే భావన ఈ సందర్భంలో కన్నిస్తుంది. ఉదాహరణకు, 2వ వచనం చూడు. అందులో యోహోను యిలా చెప్పబడ్డాడు, “ఆలయమునకు వెలుపటి ఆవరణమును కొలత వేయక విడిచిపెట్టము; అది అన్యుల కియ్యబడెను, వారు నలువది రెండు నెలులు పరిశుద్ధప్టోళమును కాలితో త్రొక్కుమరు.” “విడిచిపెట్టము” అని తర్వాత చేయబడిన గ్రీకు పదము “విసరివేయుము” అనే ఆక్రార్థమైన భావమిచ్చును;<sup>34</sup> విసర్జించుట అనే భావాన్ని అది చిత్రించినట్టు తెలియ జేస్తుంది. కొలతవేయబడనిది దేవునిచే విసర్జింపబడింది. అప్పుడు, కొలతవేయ బడమంటే, దేవునిచే అంగీకరింపబడుటాన్ని ఉండి.

కొలతవేయబడనిది “జనములకు యిఘ్యబడింది.” “పరిశుద్ధ ప్టోళాన్ని వారు కాళ్ళతో త్రొక్కుదరు” (అంటే, అది ఆవరణం అని గుప్తం చేస్తుంది). “పాదముల క్రింద త్రొక్క బడడమంటే” - అధికారం చెలాయించడం, పాడు చేయడం, నాశనం చేయడమని అర్థం. రోమీయులచే యొరూపులేము నాశనం చేయబడుతుందని యేసు చిత్రించినప్పుడు, “అస్యజనుల కాలములు సంపూర్ణమగువరకు యొరూపులేము అస్యజనులచేత త్రొక్కబడును” అని అన్నారు (లూకా 21:24పి).<sup>35</sup> జోసీఫసుచేతను యింక యితరులచేతను యొరూపులేము నాశనమునకు సంబంధించిన వర్ణింపబడినదానిని చదువు. “కాళ్ళ క్రింద త్రొక్కబడుట” అనే మాటలలో ఉన్న భయంకరత్వం నీకు అర్థమాతుంది. కొలతవేయబడ కుండడమంటే గాయపరచబడగిన, “రక్షణలేనిదైయుంటుంది.” దీనికి భిన్నంగా, కొలతవేయబడడమంటే భద్రపరచబడిన, క్షేమముగానున్న అని భావం.

కొలతవేయబడడానికిని, భద్రపరచబడడానికిని మధ్య సంబంధాన్ని మనం ఎలా ఉదహరించవచ్చు? నా మొదటి ఆలోచన ఏమంటే - బులైట్ ప్రూవ్ చోక్కుయి కౌరకు పోలీసులు కొలతవేయబడతారు, ప్రాటిక్షివ్ పాట్స్ కౌరకు ఘుట్టబాల్ ఫ్లైయర్స్

కొలతవేయబడతారు, స్పేన్ సూట్ కౌరకు ఎప్పోసమర్ప్ కొలవబడతారు. నా ఓక్కపోచూ విత్రాజితంనుండి ఒక విషయం గుర్తుకొస్తుంది: ఓక్కపోచూ భూభాగము తెరువబడినప్పుడు, మనమ్ములు తమ హక్కును కైయిము చేసికొనడానికి మూగారు. వారు భూభాగాన్ని కొలిచారు, ఆక్రమించుకున్నారు - చేతిలో రైఫెల్స్ పట్టుకున్నారు - “ఇది నాది, గనుక తొలిగిపొంది!” అని ఒకనికొకడు ప్రకటించుకున్నారు. ఈ విధంగా, దేవాలయం యొక్క దైవికమైన సర్వ ప్రకటింపబడడంలో దేవుడు యింతకు తెలిపిందేమంటే, “ఈ ఆరాధకులు నా వారు - మీరు వారికి హోని చేయవద్దు!”

ప్రకటన 11:1, 2 యొక్క ప్రాథమిక సందేశం ఏదని నా నమ్మకమంటే, ఎదుటసున్న కష్టకాల సమయంలో, ప్రభువు తన ప్రజలను కాపాడతారు. ఆరు ఏడు బూరల మధ్య విరామంలోని సందేశమిదే యోహోను 144,000 మందిని ముద్రించుటను చూశాడు.<sup>36</sup> “దేవుని చిత్తమును గూర్చి సంపూర్ణాత్మ నిశ్చయత” గలిగియుండడానికి ఈ సందేశం మనకు మరల మరల అవసరం (కొలొస్పుయులకు 4:12).

### కాలపు సింబాలిజిం: దేవుని వాగ్దానం

కాపుదల యొక్క చర్చనీయాంశాన్ని మనము చర్చిస్తుండగా, మన లేఖన భాగంలో ప్రస్తావింపబడిన నలభై రెండు నెలలను మనం ఔర్ల చేయవలసి ఉంటుంది. నలభై రెండు నెలల సింబాలిజిం బాధింపబడే కాలంలో భద్రతయనే భావనతో సంబంధం కలిగియుంది. నలభై రెండు నెలలవరకు పట్టణమును అవరణమును భద్రపరచబడదు. అంటే, ఆ కాలంలో దేవాలయం కాపాడబడుతుండని గుప్తం చేయబడింది.

నలువది రెండు నెలలు అక్షరార్థమైన కాలాన్ని సూచించడానికి ఉద్దేశింపబడలేదని ప్రకటనలోని సంఘ్యల గురుతులను (సింబాలిజిస్సి) యిప్పబడికి తగినంతగా మనం చదివియున్నాం. అయితే ఆ గురుతు యొక్క ప్రాముఖ్యతను మనం యింకను తీర్చానం చేయవలసి యుంది. గ్రంథంలో అది ఆయా రూపాల్సో కన్నిస్తుంది.

ముందటి పారంలో, “ఏడు” సంపూర్ణతగా నిలిచియున్నందున, “ $3\frac{1}{2}$ ” అసంపూర్ణతను సూచిస్తుంది.<sup>37</sup> ప్రైగా, ప్రకటనలో “ $3\frac{1}{2}$ ” సాధారణంగా శోధన, ప్రశ్న, పరీక్షింపబడుతాతో - ముందు మంచి రాజులున్నట్టు అది సూచనగా ఉంది. చివరిగా, “ $3\frac{1}{2}$ ” అనేది గ్రంథంలో పలు రూపాల్సో వ్యక్తపరచబడింది. మొదటిది 11:2లోని “నలభై రెండు నెలలు” అనే ప్రయోగం. నలభై రెండు నెలలు అంటే  $3\frac{1}{2}$  సంవత్సరాలు.<sup>38</sup> “నలభై రెండు నెలలు” అనేది 13:5లో కూడ కన్నిస్తుంది. అక్కడ “నలువది రెండు నెలలు తన కార్యము జరుపనధికారము” ఆ మృగమునకియైబడేను.<sup>39</sup>

“వెయ్యెన్ని రెండువందల అరవై దినములు” అనేది దాన్ని వ్యక్తపరచే మరొక విధానమైయుంది. ప్రతి నెల 30 దినాలని లెక్కించుతూ ఉంటే,<sup>40</sup> ఆదే నలువది నెలలు, లేక  $3\frac{1}{2}$  సంవత్సరాలై యుంటుంది. తరువాత 11వ అధ్యాయంలో, ఇద్దరు సాక్షులు, “వెయ్యెన్ని రెండువందల అరువది దినములు ప్రవచింతుటు” (11:3) అని మనం గమనిస్తాం. తరువాత అధ్యాయాలలోని ట్రై “వెయ్యెన్ని రెండువందల అరువది దినములు” పోషింపబడుతుంది (12:6).

“ಒಕ ಕಾಲಮು, ಕಾಲಮುಲು, ಅಥ್ರ ಕಾಲಮು” ಅನೇ ಒಕ ವಿಂತೈನ ವಿಧಾನಂಲೋ ಕೂಡ ವಿಷಯಂ ಹೃತ್ಕಪರವಬಡಿದಿ. <sup>41</sup> 12ವ ಅಧ್ಯಾಯಾನ್ನಿ ಕೊಂತ ಮುಂದುಗಾ ತಿಲಕಿಂಚ; 6ವ ವಚನಂಲೋ ಆ ಸ್ತ್ರೀ “ವೆಯ್ಯನ್ನಿ ರೆಂಡುವಂದಲ ಅರುವದಿ ದಿನಮುಲು” ಪೋಹಿಂಪಬಡಡಮನೆ ವಿರ್ಣಾಟ್ಯಾ ಜರಿಗಾಯಿ. ಅದೆ ಅಧ್ಯಾಯಂಲೋ 14ವ ವಚನಂ, “ಅಮೆ ಒಕ ಕಾಲಮು ಕಾಲಮುಲು ಅಥ್ರ ಕಾಲಮು ಪೋಹಿಂಪಬಡುನು” ಅನಿ ಚೆಪ್ಪಬಡಿದಿ. “ಕಾಲಮು ಕಾಲಮುಲು ಅಥ್ರ ಕಾಲಮು” ಅನೆದಿ ಮರ್ಕಾಕ ರಕಂಗಾ “ವೆಯ್ಯನ್ನಿ ರೆಂಡು ವಂದಲ ಅರುವದಿ ದಿನಮುಲು” - ಲೇಕ “3<sup>1/2</sup> ಸಂಪತ್ಸರಮುಲು” (ನಲುವದಿ ರೆಂಡು ನೆಲಲು).

ಪ್ರಕಟನಲೋ “3<sup>1/2</sup>” ಅನೆದಿ ಸಾಧಾರಣಂಗಾ ಶೇಧನ, ಕಷ್ಟಮು, ಪರೀಕ್ಷತೋ ಸಂಬಂಧಂ ಕಲಿಗಿಯನ್ನುದನಿ ಯಂತಕು ಮುಂದು ಅನ್ನಾನು. ಮನಂ ಆಲೋಚಿಂಚಿನ ಪ್ರತಿ ಉದಾಹಾರಣ ದೇವನಿ ಪ್ರಜಳಕು ಕಲಿನ ಶೇಧನ, ಕಷ್ಟಮು, ಪರೀಕ್ಷತೋ ಕೂಡಿನದೇ: “ಪರಿಶುಧ ಪಟ್ಟಣಮು” ಕಾಳ್ ಕ್ರಿಂದ ತ್ರಿಕೃಷ್ಣಬಡಿದಿ (11:2), ಇದ್ದರು ಸಾಕ್ಷಾಲು ಲೋಕಪು ವೃತ್ತಿರೇಕತನು ಎದುರ್ಬ್ಂದುವಲಸಿ ಉಂದಿ (11:3, 5), ಅಗ್ರಹಾಮು ತೆಪ್ಪುಕೊನಿನ ಘಟ ಸರ್ವಪು ಭಾರಿನುಂದಿ ಆ ಸ್ತ್ರೀ ಕಾಪಾಡಬಡಿದಿ (12:13, 14), ಮೃಗಾನಿಕಿ ತನ ಕಾರ್ಯಮು ಜರಿಗಿಂಚೆ ಅಧಿಕಾರಮು ಯವ್ಯಬಡಿದಿ (13:5). ಏದಿಯೇಲಾಗುನ್ನಾ, ಆ ಸಂಖ್ಯಾಕು ಅನುಕೂಲವೈನ ಪಕ್ಷಂ ಕೂಡ ಉಂದಿ. “3<sup>1/2</sup>” ಮನಂ ಅಸಂಪೂರ್ಣಮೈನದಿಗಾ ಚಾಡವಲಸಿಯುಂದಿ: ಅದಿ ಪರಿಮಿತಿಯಯ್ಯಂದಿ; ಅದಿ ನಿರಂತರಂ ಕೊನಸಾಗದು. ಈ ಹೇತುವುಚೇತ, ಈ ಪ್ರಯೋಗಮು “ರೇಪಬೀ ನಿರೀಕ್ಷಣನು” ಗುಪ್ತಂ ಚೇಸ್ತುಂದಿ. 11ನುಂದಿ 13ವರಕು ಗಲ ಅಧ್ಯಾಯಾಲ್ಲೋ ಮನಂ ಶ್ರಮಲಸು ಚದುವತ್ತನ್ನಪ್ಪಾಡು, ದೇವುಡು ವಾಟೆ ವಿಸ್ತರಣನು ಪರಿಮಿತಿ ಚೇಸಿನಟ್ಟು ಮನಂ ತರಮಗಾ ಚಾಸ್ತ್ರಾಂ.

“ನಲುವದಿ ರೆಂಡು ನೆಲಲು” ಅನೆದಾನಿ ಭಾವಾನ್ನಿ Jim McGuiggan ಯಿಲಾ ಸಂಗ್ರಹಂ ಚೇಸಾಡು: “ಅಯಾ ಪರಿಸ್ಥಿತುಲನು ಗುರ್ತಿ ಮಾಣ್ಣಾದನುಪಯೋಗಿಂಚಿನ ಕಾಲಮು! ... ಅಂದುಲೋ ಪರಿಶುಧುಲು ಹೀಂಸಕು ಗುರಿ ಚೇಯಬಡ್ಡಾರು ಕಾನಿ ಭ್ರದ್ರಪರವಬಡ್ಡಾರು; ಅಂದುಲೋ ವಾರು ಬಾಧಕು ಗುರಿ ಚೇಯಬಡ್ಡಾರು ಕಾನಿ ಪೋಹಿಂಪಬಡ್ಡಾರು; ಅಂದುಲೋ ವಾರು ಅಪದಕು ಗುರಿ ಚೇಯಬಡಿನಾ ಜಯಶೀಲ್ಯರೈ ಯುನ್ನಾರು!”<sup>42</sup> ಇದಿ ತಿರಿಗಿ ಮನಲನು 11:1, 2 ಯೊಕ್ಕ ಪ್ರಾಧಿಮಿಕ ಸಂದೇಶಾನಿಕಿ ತೋಡುಕೊನಿ ವಸ್ತುಂದಿ: ದೇವುಡು ತನ ಪ್ರಜಳತೋ ಉಂಡಿ ವಾರಿನಿ ಕಾಪಾಡುತ್ತನ್ನಾಡು!

### ಸಿಂಬಾಲಿಜಂನು ಪರೀಕ್ಷಿಂಮಂಟ: ದೇವನಿ ಉದ್ದೇಶಂ

ಕೊಲತ ವೇಯಡಮನೆ ಭಾವನತೋ ಚೇರ್ಪಬಡಿನ ಫಲಿತಾರ್ಥಂ: ಕಾಪಾಡಬಡಾನಿಕಿ ಮುಂದುಗಾ ಸಂಘರ್ಷ ಕೊಲತ ವೇಯಬಡಾಲಿ. ಅಂಬೇ, ದೇವುಡು ಸಂಘಾನ್ನಿ ದೀವಿಂಚಕ ಮುಂದು, ಅದಿ “ಸರಿ ತುಗಾಲಿ.”<sup>43</sup>

ಜನಲು “ಸರಿತುಗಾರೋ” ಲೇದೋ ಚಾಡಾನಿಕಿ ತನಿಷ್ಠಿ ಚೇಸೇ ಭಾವನ ತರಮಗಾ ಬೈಬಿಲ್ಲೋ ಕನ್ನಿಸ್ತುಂದಿ. “ತ್ರಾಸುಲೋ ತುಚಾ ಬೆಲ್ಲಸ್ಸರು ತಕ್ಕುಮಾ ಕನಬಡ್ಡಾಡು” (ದಾನಿಯೇಲು 5:27). ತನ ಪ್ರಜಳನು ಪರೀಕ್ಷಿಂಚದಾನಿಕಿ ಅಮೋಸು ದಿನಾಲ್ಲೋ ಅಯನ ಮಟ್ಟಪು ಗುಂಡುನು ಉಪಯೋಗಿಂಚಾಡು (ಅಮೋಸು 7:7, 8). ಮುಂದನ್ನು ಪ್ರಕಟನ ಪೇಜೀಲಲೋ, ತನ ಸಂಘಮುಲ ಮಧ್ಯ ಯೇಸು ಸಂಚರಿಂಚು, ವಾರಿನಿ ತನಿಷ್ಠಿ ಚೇಸ್ತುಸ್ತುಪ್ಪು ಮನಂ ಚೂಚಾಂ (ಪ್ರಕಟನ 2:2, 19; 3:1, 8, 15); ಅಯನ ಅಂಗಿಕಾರಂ ಪೊಂದಿನವಾರು ಮಾತ್ರಮೇ ದೀವಿಂಪಬಡಗಲರು. ಇಪ್ಪುಡು, 11ವ ಅಧ್ಯಾಯಂಲೋ, ದೇವನಿ ಪ್ರಜಳ ಮೀದ ಕೊಲಕ್ರ ವಿನಿಯೋಗಿಂಚಬಡಿದಿ. ನಿಜಂಗಾ ತನವಾರೈನವಾರು

మాత్రమే కాపాడబడతారు.

తరువాత ఈ పారంలో, ఆత్మ సంబంధంగా “సరి తూగడం” అవసరతను గూర్చి నేను యింకా ఎక్కువగా చెప్పుతాను. ప్రస్తుతానికి, 11:1, 2లోని రెండు రకాలైన సందేశాన్ని నేను నొక్కి చెప్పగోరతాను: (1) దేవుడు తన ప్రజలను కాపాడతాడు; (2) వారు కాపాడబడక ముందు, వారు కొలతవేయబడాలి. ఈ పాయింటు వద్ద మన చర్చను అంతం చేయవచ్చు. ఈ గొప్ప సత్యాలతో పోల్చినప్పుడు, నీవు వివరాలను గ్రహించావా లేదా అనేది ప్రాముఖ్యం కాదు.

### ఫలితముగ నేర్చడని వివరాలు

పూర్తి చేయడానికి గాను, ఈ భాగంలోని స్పషంగా లేని విషయాలపై కొద్ది క్షణాలు మనం గడువవలసియుంటుంది. లేభనంలో మూడు వేరైన స్థలాలు ప్రస్తావించబడ్డాయి: (1) దేవాలయం, (2) ఆవరణం, మరియు (3) పట్టణం. దేవాలయమే సంఘమైనట్టుయితే, ఆవరణమనేది ఏమి? పట్టణమనేది ఏమి? ఆవరణం గాని పట్టణం గాని కొలత వేయబడలేదని మనస్సునందుంచుకో. అందుకే దేవుని ప్రత్యేకమైన కాపుదల (వాటికి) లేదు.

సంవత్సరాల తరబడి, పట్టణాన్ని గూర్చి నేను యిష్టపడిన తాత్పర్యం ఏమంటే - ఏడు ముద్రలలో ఎక్కువ భాగంను, ఏడు ముద్రలలో ప్రతిదియించును దేవుని తీర్చులు పడిన లోకము, అవిశ్వాసులు అని. పట్టణము లోకమునకు సమమైనట్టు మనం అనుకున్నా, ఆవరణం ఏమైయుంటుందనే చిక్కు ముడి యింకా ఉంటుంది.<sup>44</sup> ఆవరణము పూర్తి సమర్పణ లేనివారితో, అంటే సమృకస్థలు కాని, సరితూగని సంఘ సభ్యులతో కూడిందని వ్యాఖ్యానించడానికి అనేకులు ఊహించారు. ఏడు సంఘాలలో ప్రథమ కోపం కనుగొన్నవారికి” సమానంగా ఆవరణము ఉన్నట్టు ఈ వ్యాఖ్యానం సూచిస్తుంది:

పెద్దములో బిలాముననుసరించేలాటి జనులు లేదా తుయత్తెరాలో యోజబెలు ననుసరించువారు, ఎఫుసులో ప్రేమలేని ప్రజలవంటివారు, సార్దీసులోని ఆచారాలు కలిగి విశ్వాస పాత్రం లేనివంటివారు, లవాదికయలోని స్వయం సంతృప్తి కలిగిన ... ప్రజలవంటివారు - వీరు నిజమైన క్రస్తవలు కారు.<sup>45</sup>

నేటి సంఘానికి దీన్ని పర్చింపజేస్తే, ఆవరణము లోక సంబంధమైన సంఘ సభ్యులు; “లోకపు ఆలోచనలను ఆప్యోనించి, లోకంతో కలిసిపోయి హయిగా ఉండేవారు; లోక స్నేహంతో మంచిగా కాలం గడిపేవారు; లోక సంబంధమైన ఆలోచనలతో పురికొల్పబడిన వార్త రాజకీయ పదవుల కొరకు ఓటింగ్ చేసేవారు; లోకాన్ని ప్రేమించేవారు.”<sup>46</sup> ఈ వ్యాఖ్యానం పట్ల నేను మొగ్గు చూపుతాను. ఒకడు దేవుని చెంతకు చేరకుంటే, దేవుడు వానియొద్దుకు రాడు అనేది నిశ్చయముగా సత్యమై ఉంటుంది. (యాకోబు 4:8 మాడు.) (ఆవరణం దేన్ని సూచిస్తుందనడానికి) ఈ వ్యాఖ్యానంలోని బలహినత ఏమంటే, అది కేవలం చదువుకొన్నవాడి ఊహా మాత్రమే.

జటీవల స్టేషన్లో, మరొక అవకాశాన్ని ఎదురొచ్చాడు; - దేవాలయము, ఆవరణము, పట్టణము - అనే మూడు స్థలాలు సంఘమేననే భావన. ఈ వ్యాఖ్యానం ప్రకారం, సంఘానికి సంబంధించి దేవుడు దీన్ని కాపాడతాడో అది దేవాలయంగాను, తన ప్రజలను దేనిసుండి కాపాడడో దానిని ఆవరణమూగాను పట్టణమూగాను సూచించినట్లు చెప్పబడింది. దీన్ని మరొక విధంగా చెప్పాలంటే, దేవాలయమంటే దేవుడు కాపాడే అంతరంగ పురుషుడని, ఆవరణము పట్టణము అనేవి దేవుడు కాపాడని బాహ్య పురుషుని సూచిస్తుందని చెప్పబడింది.<sup>47</sup> ముందున్న వ్యాఖ్యానం అంత తేలికగా దీన్ని గ్రహించడం కష్టం,<sup>48</sup> కాని దానికి దీని శక్తి ఉంది:<sup>49</sup> భుత్రత. శ్రమానుభవము అనే రెండింటిని నేను మిళితం చేస్తున్నా, క్రిస్తువ్యం యొక్క తియ్యని చేదు స్వభావము నొక్కి పలుకబడుతుంది.<sup>50</sup>

ఈ రెండు శృక్షఫాలకు సంబంధించి, ఈ రెండును లేఖనములకు అనుగుణ్య మైనవేయని వీటిలో ఏది పరిశుద్ధాత్మ మనస్సులో ఉందో గ్రహించడం అసాధ్యమని Homer Hailey అన్నాడు.<sup>51</sup> ఆవరణానికిని, పట్టణానికిని మధ్య వ్యతాయసం ఏమీ చూపలేకపోవడం సాధ్యమే. ఈ వివరాలవలన కలిగే పర్యవసానాలేవీ ఉండవు. మరల, ఈ లేఖన భాగం యొక్క ప్రాథమిక సందేశాలను గ్రహించడానికి ఈ పాయింట్ల విషయమైన సంపూర్ణ గ్రహింపు అవసరం లేదని నేను నొక్కి చెప్పుతాను: (1) దేవుడు తన ప్రజలను కాపాడ వాగ్దానం చేశాడు; (2) వారు కాపాడబడక ముందు, వారు కొలతవేయబడవలసి ఉంటారు.

## అవశ్యకమైన పర్యాప్తులు

పారం ముగింపుకు వస్తుండగా, మనం సరితూగితేనే దేవుడు మనలను దీవించుననే వాస్తవంపైన నేను ర్ఘృష్ణి నిలుపగోరుతున్నాను.

### పరశోకపు కొల పరిమాణం

కొల పరిమాణం యొక్క ప్రమాణాన్ని అది కొలిచేదానిని అలోచించుదాం. కొలత యొక్క ప్రమాణము దేవుని వాక్యమని ఎక్కువ మంది అంగీకరిస్తారు. “నన్ను నిరాకరించి నా మాటలను అంగీకరింపనివానికి తీర్పు తీర్పువాడొకడు కలదు; నేను చెప్పిన మాటయే అంత్య దినమందు వానికి తీర్పు తీర్పును అని యేసు అన్నారు” (యోహోను 12:48). ఆయన మాటయే అంత్య దినమున తీర్పు తీర్పు ప్రమాణమైయున్నప్పుడు, తప్పక నేను అదే ప్రమాణమైయుండాలి. “ఆత్మ సంబంధమైన సంగతులు సరిచూడగలుగు సత్యవాక్యము మాత్రమే కొల కర్త అయ్యండాలని” Eldred Echols గుర్తించాడు.<sup>52</sup> అతడిలా అన్నాడు,

దేవుడు వ్యక్తిగతంగా మనకు టైరష్ట్స్ యివ్వడం లేదు. సరిగదా, సజీవులైయున్న అపోసులల ద్వారా మనపై పై విచారణ కూడ చేయించడం లేదు. కనుక భూమిపైన దేవుని ఆలయ నిర్మాణము కొరకు మన వద్దును నమూనా (బ్లాక్ ప్రింట్) దైవ ప్రేరేపితమైన ఆయన వాక్యమే. “జీవమునకును భక్తికిని కావలసినవాటిన్నిటిని” (2 పేతురు 1:3), అది మనకు యిస్తుంది. అటు గుంపుకు యటు వ్యక్తులకు తన

సంఘం ఏమి చేయాలని దేవుడు కోరుకున్నాడో మనం తెలిసికోగల కొల కర బైబిలే.<sup>53</sup>

వాక్యము కొలతకు ప్రమాణమైయున్నప్పుడు, కొలత వేయవలసిందేమి? మూడు సంగతులను కొలత వేయమని యోహను సూచింపబడ్డాడు: “దేవుని అలయమును బలిషీరమును కొలతవేసి, ఆలయములో పూజించువారిని లెక్కపెట్టుము” (11:1). వీటిని తిరిగి పరిశీలించుదాం:

(1) దేవాలయం మొత్తం.

దేవాలయము సంఘము అనే సంగతిని మనస్సులో ఉంచుకో. 2, 3 అధ్యాయాలలో ఏడు సంఘాలను యేసు కొలిచినప్పుడు, ఆయన వారిని వెలుపటను, లోపటను తనిషీ చేశారు. వారు ఏమి ఉపదేశిస్తున్నారు, ఎలా జీవిస్తున్నారో ఆయన తనిషీ చేశారు. ఏ స్థానిక సంఘము పరిపూర్ణమైనది కాదు, కాని దైవికమైన ప్రమాణానికి ఎంత దగ్గరకు రావాలో అంత తీప్రంగా రా ప్రయత్నించాలి.

(2) దేవాలయం వద్ద ఆరాధన.

“బలిషీరము” అలయంలోని ఆరాధనకు మాదిరిగా నిలిచియుంది - దేవునికి మనం చేసే ఆరాధనకు అది గురుతుగా (సింబాలిక్గా) ఉంది. “ఆత్మ సంబంధమైన బలులను అర్పించడానికి” ప్రతి త్రిస్తువును యాజకుడే (1 వేతురు 2:5). హాబ్రీ పత్రిక లేఖకుడు యిలా అన్నాడు, “కాబట్టి ఆయనద్వారా మనము దేవునికి ఎల్లప్పుడును స్ఫురియాగము చేయుదము, అనగా ఆయన నామమును ఒప్పుకొనుచు, జిప్పోఫలము అర్పించుదము” (హాబ్రీయులకు 13:15).

మనం దేవుని ఆరాధించునప్పుడు, “ప్రభువా, ప్రభువా” అని పిలిస్తే చాలడు; పరలోకమందున్న తండ్రి చిత్తాన్ని మనం చేయవలసి యుంటుంది (మత్తుయి 7:21). “దేవుడు ఆత్మ గమక ఆయనను ఆరాధించువారు ఆత్మతోను సత్యముతోను ఆరాధింప వలెను” అని ప్రభువైన యేసు చెప్పారు (యోహోను 4:24). ఎలా ఆరాధించాలి అనేది “ఆత్మతో” అనేదానిలో చేర్చబడింది (థిలిషీయులకు 3:3 చూడు); “సత్యము” అనేది మనం చేసేదానిలో చేర్చబడింది (యోహోను 17:17). మన శృంగారాలు సరిగా ఉండాలి, క్రొత్త నిబంధనలో వేయబడిన సమూనా ప్రకారం మనం ఆరాధించాలి.

ఆరాధన ప్రాథమికమైనది; అది మనలను ఒకబీగా చేస్తుంది; క్రీస్తునందలి మన ఏకత్వానికి అది ముఖ వైఖరియై ఉంది. (1 కౌరింథియులకు 10:16, 17 చూడు.) దేవునిచే అధికారము పొందని ఆరాధన ప్రభువతోను ఒకరు మరియుకరితోను ఉన్న సహవాసాన్ని బాధిస్తుంది.

*Voices Crying in the Wilderness* అనే సంఘ చరిత్ర నా పుస్తకంలో<sup>54</sup>, సంవత్సరాల గుండా “త్రిస్తువ” ఆరాధనలో జరుగుతూ వచ్చిన మార్పులను నేను చార్పగా వేశాను: “the mass” అనేది, గాయక సమూహాలు, వాయుద్వీ సంగీత ప్రవేశం, పాత నిబంధనలోనుండి ధూపం వేయడాన్ని అప్పుతెచ్చుకొనడం వంటివి అనేక కల్పితాలు వృద్ధిచెందాయి. వీటితోపాటు యటీవల జరిగిన మార్పులు అప్పుడప్పుడు ప్రభురాత్రి భోజనం చేయడం, ఆ రాత్రి భోజనాన్ని ఆచరించడంలో అధికారము పొందనివి

ప్రవేశపెట్టడం వంటివి చేర్చబడ్డాయి. ఆలాటి సంగతులు సంవత్సరాలుగా అనేకమైనవి వచ్చిననూ, వాటి ప్రభావము క్రీస్తులో ఉన్న సహవాసముపై గాని, ఆరాధనాపై గాని లేదు. క్రీస్తువులు కలిసి ఆరాధించినంత కాలము, వారు తమ వ్యత్యాసాలను సర్దుకోగలరు; అయితే వారి అనోన్య ఆరాధన బాధింపబడినప్పుడు, దిజ్యుండలముపైన విభజన బ్రహ్మందముగా కనబడును.

మనం ఎలా ఆరాధిస్తున్నామనేది ప్రాముఖ్యం. దేవుడు తన కొల కర్మను మన చర్యలకును ప్యాదయాలకును పెట్టి చూస్తాడు.

(3) వ్యక్తిగతంగా ఆరాధకులు.

“అందులో ఆరాధించువారు” అనేది తప్పక వ్యక్తిగతమైన సంఘ సభ్యులను సూచిస్తుంది. చిపరిగా, దేవుని కొలతలు ఎల్లప్పుడు వ్యక్తిగతమైనవై ఉంటాయి. కడపటి దినాన, వ్యక్తులగానే కాని గుంపగా మనం దేవుని ఎదుట నిలువము. “గసుక మనలో ప్రతివాడును తన్నగురించి దేవునికి లెక్క యొప్పగింపవలెను” (రోమా 14:12).

### వ్యక్తిగతమైన పరీక్ష

మనలో ప్రతి ఒక్కరు చేసికోవలసిన వర్తింపుకు యిది నన్ను తోడుకొని వస్తుంది: తన వాక్య ప్రకారము దేవుడు మనలను పరీక్షిస్తున్నట్టయితే, మనలను మనం కూడ పరిశీలించుకోవలసి యున్నది కదా? ప్రభురాతి భోజనాన్ని ఆచరించేదాని సందర్శంగా పోలు కొరింథియులకు ప్రాసినప్పుడు, ప్రతి మనుష్యుడు “తన్నతాను పరీక్షించుకొన వలెనని” తెలిపాడు (1 కొరింథియులకు 11:28). కొరింథియులకు రెండవ పత్రికలో, అపొస్టలుడు యిలా అన్నాడు: “మీరు విశ్వాసముగలవారై యున్నారో లేదో మిమ్మును మీరే శోధించుకొని చూచుకొనడి; మిమ్మును మీరే పరీక్షించుకొనడి.” “మీరు బ్రహ్మలు కానియెదల యెసుకీస్తు మీలో సున్నాడని మిమ్మును గూర్చి మీరే యెరుగరా” అని అన్నాడు (2 కొరింథియులకు 13:5).

సంఘపు సిద్ధాంతాలను దేవుడు కొల చూచినట్టయితే, నా సాంత నమ్మికను ఉపచేశాన్ని నేను పరీక్షించుకోవలసి యుంటుంది. సంఘపు ప్యాదయాన్ని దేవుడు కొల చూచినప్పుడు, నా ప్రేమ యొక్క విస్తిరణను నేను పరీక్షించుకోవలసి యుంటుంది. దేవుడు సంఘపు ఆరాధనను కొల చూచినప్పుడు, నేను నా బహిరంగమైన, రహస్యమైన ఆరాధనను పరీక్షించుకోవలసి ఉంటుంది. సంఘము యొక్క జీవిత విధానాన్ని దేవుడు కొల చూచినట్టయితే, నా సాంత నీతి ప్రవర్తన పరిచర్యలను పరీక్షించుకోవలసి యుంటుంది.

మనం యథార్థవంతులంగా ఉన్నట్టయితే, ఆలాటి పరీక్షలు మన లోటులను ఎల్లపేళల బయలుపరచుతాయి. ప్రభువుచే కాపాడబడడానికిని, ప్రేమింపబడడానికిని మనం పరిపూర్ణులముగా ఉండాలని నేను చెప్పబూనుకోలేదు. రక్షణ అనేది దేవుని కృపమీద ఆధారపడియుంటుంది, వ్యక్తిగతమైన నాణ్యతమీద కాదు (ఎఫసీయులకు 2:8, 9). నేను చెప్పేదేమంటే - మనలను అర్థం చేసుకునేవాడు, మనలను మనం అర్థం చేసుకునే దానికన్నా ఎక్కువగా అర్థం చేసికొని మనము చేయునది ఏదో ఆయన ఎరుగును.

మనం దానికి సరితూగుతున్నామో లేదో, మన సామర్థ్యము మేరకు మనం వాక్యానికి లోబడుతున్నామో లేదో అలా ప్రయాస పడుతున్నామో లేదో ఆయనకు తెలుసు. మనతో మనం యథార్థముగా ఉంటే, మనం కూడ దీనిని ఎరుగ గలం. క్రమంగాను, వ్యక్తిగతంగాను మనలో ప్రతి ఒక్కరు శేధించి చూచుకోగలిగితే, మేలు పొందుతాం.

### **ముగీంపు**

మనలో ఎక్కువమంది తమ్మును తాము గాక యితరులను పరీక్షిస్తూ ఉంటారు. ఈలాటి తత్స్వాన్ని గూర్చి యేసు కొండమీద ప్రసంగంలో తెలిపారు: “నీ కంటిలోనున్న దూలము నెంచక నీ సహోదరుని కంటిలోనున్న నలుసును చూచుట యేల?” (మత్తుటు 7:3). పైగా, మనం స్వపరీక్షలో కాలం గడువుతున్నప్పుడు కూడ, కొన్నిసార్లు మనలను మనమే మోసపర్చుకొంటాం. అమెరికా తాత్మికుడును, పైకాలజిస్ట్ అయిన William James యిలా రాశాడు, “ఎప్పుడు యిద్దరు కలుసుకున్నా అక్కడ నిజంగా ఆరుగురు ప్రజలున్నారు. అక్కడ ప్రతి మనిషి తన్న తాను చూచుకొన్నట్టు, ప్రతి మనిషి యితర వ్యక్తి చూచినట్టును, మరియు ప్రతి మనిషి తాను నిజంగా ఉన్నట్టు చూచుకుంటాడు.”<sup>55</sup> ఈ పారం యొక్క సవాలు మూడు విధాలు. (1) మనలను మనమే గాని యితరులను పరీక్షింపకుండము. (2) మనం అలా చేస్తుండగా, మనం నిజంగా ఏమైయున్నామో, దేవుడు మనలను ఎలా చూస్తున్నాడో – దేవుని వాక్యపు అర్థములో మనలను మనమే తేరి చూడ ప్రయత్నించుచూం (యాకోబు 1:21-25). (3) మనం మార్చుకోవలసిన విధానాలేవో మనం కనుగొన్నప్పుడు, “కేవలం వినువారమైయుండక వాక్య ప్రకారము జీవించవారమైయుండము.”<sup>56</sup>

---

### **ఉపదేశకులకు, సువార్తకులకు నీళట్టు**

---

మనం కాపాడబడక ముందు, మనం “సరితూగాలి” అని ప్రకటన 11:1, 2 యొక్క రెండవ సందేశమైయుంది: “ప్రభువు తనవారిని కాపాడునని” మధ్య పెట్టే ఎడమ పైపు అంటుంది. ఈ చార్టులోని ప్రతి లేఖనం తనకు తాను వివరించుకుంటాయని నేను తలంచుతున్నాను – క్రింద కుడిచేతిపైపు పెట్టేలు మినహయింపు కావచ్చి (“మనవే అనేదాని” క్రింద). దేవుడు మనలను పరీక్షించునని ఆ లేఖన భాగాలు నొక్కి చెప్పుతున్నాయి – మనలను మనమే పరీక్షించుకోవాలనేది తప్పనిసరియోతుంది.

---

#### **సూచనలు**

<sup>1</sup>ప్రత్యేకించి, 1, 2 వచనాలు మనం కవర్ చేస్తాం. జొల్టే “ప్రవక్తచే” – రోమీయులు యొరుషలేమును ముట్టడించిన కాలంలో ఈ వచనాలు అసలు ప్రాయబడ్డాయని లిబరల్ “పండితులంటారు.” దీనికి రుజువు ఏమీ లేదు. “ఈ సిద్ధాంతం

జరుగకింపవు), పనికిమాలినది, అర్థరహితమైనదని” G. B. Caird తీర్మానించాడు (*A Commentary on the Revelation of St. John the Divine* [London: Adam & Charles Black, 1966], 131).<sup>2</sup> Milo Hadwin, *The Overcomers: Sermons on Revelation* (Arlington, Tex.: Mission Printing, n.d.), 105.<sup>3</sup> Leon Morris, *Revelation*, rev. ed., The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1987), 140.<sup>4</sup> Bruce M. Metzger, *Breaking the Code: Understanding the Book of Revelation* (Nashville: Abingdon Press, 1993), 68.<sup>5</sup> Martin Kiddle, *The Revelation of St. John*, The Moffatt New Testament Commentary Series (New York: Harper & Brothers, Publishers, 1940), 174. ప్రకటనలో యాది అతి ప్రాముఖ్యమైన అధ్యాయంగా భావింపబడింది ఎందుకంటే (1) యద్దుల సాట్లుల కథ గ్రంథమంతటి సంప్రాముగా పని చేస్తుంది. (2) 11:15 ఈ శ్రంథంలో కీలకమైన పచనంగా భావింపబడింది. <sup>6</sup> H. L. Ellison, *1 Peter-Revelation*, Scripture Union Bible Study Books Series (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1969), 64. “మంచిగా ప్రారథిస్తే సంగ జరిగించినట్టే” అనే పారంలో నానావిధాల ప్రకటన వ్యాఖ్యానాలను చూడు. <sup>7</sup> KJV చూడు “Lit. reed” అని NASB మార్కెట్లో ఉంది. స్కూనికుడైన యోహోను గూర్చి ఆయన వర్ణించినట్లు యేసు అదే పదాన్ని ఉపయోగించారు (లూకా 7:24); కానీ యేసు వర్ణించిన రెల్లు సులభమూగా పంగునది, ప్రకటన 11:1లో ప్రస్తావింపబడినది (“కర్పరల్”) గట్టిగా ఉండేది. <sup>8</sup> ఈ కట్రను యొప్పిజ్యులోనే కర్పరలో పోల్చు, అరు మూరలు (దాదాపు 9 లేక 10 అడుగులు) పొడవు (యొప్పిజ్యులు 40:5). <sup>9</sup> 11:3లోని “ఒకడు” “నా సాట్లులకు” అనేది దేవుడు మాట్లాడినట్లు సూచించాను. “And the angel stood, saying” అని KJV అంది, కానీ చేతి ప్రతల రుజువు దీన్ని విడిచిపెడుతుంది. ప్రభువు యొక్క ప్రతినిధిగా యాది సాధ్యులే. బలిష్టుడైన దూత దేవుని సందేశాన్ని యోహోనుకు యిచ్చాడు.

<sup>10</sup> డామిషియన్ దివార్లో, ప్రకటన తేదీ వేయడ కర్మ. <sup>11</sup> దేవాలయానికన్న పలు లక్షణాలు ప్రసాదించినట్టాయి. హోర్ము అలయ పటమున చూడు. 11:1, 2లోని రూప చిత్రం గుడారముపుండి తీయబడ్డాయి ఆవరణం దేశానికి/ అన్యాలకు ఇవ్వబడిందనే ప్రతిపాదన హోర్ము అలయమలో అన్యాల ఆవరణం కుస్తట్టింది. <sup>12</sup> Naos అనే పరం మత్తుయి 23:35 పరియు 27:51లో ఉపయోగింపబడ్డాయి. యాజకలు వెళ్లగల పరికుర్చ శ్వలాన్ని అది సూచిస్తుంది. <sup>13</sup> దేవాలయుపు కాంఫ్లెక్సు సూచించడానికి ఉపయోగింపబడే పరం *heron*. ఈ పరం మత్తుయి 4:5, యోహోను 2:14ల్లో ఉపయోగింపబడింది. <sup>14</sup> ప్రకటన గ్రంథంలో రెండు బలిష్టీరాలకు సంబంధించిన వర్ణన మిశితహూతుంది గనుక బలిష్టీరము యొక్క సరిట్యున గుర్తింపు సాధ్యం కానీ, ప్రాముఖ్యం కానీ కాదు. (1) ధూపవేదిక తరచుగా ప్రకటనలో ప్రస్తావింపబడింది (2) యూదుల ఆరాధనకు అది ఎవుకు సంబంధం కలిగియుంది (ధూపము వేయబడే సమయాల్లో యూదులు ప్రార్థించడానికి దేవాలయానికి పస్తారు). <sup>15</sup> దేవాలయాన్ని “naos” అని సూచించినందున యాజకలు సూచింపబడి యుండవచ్చు. త్రస్తులందరు “యాజకులనే” సంగతి మరచిపోవడ్డు (1 పేతురు 2:5, 9; ప్రకటన 1:6; 5:10). <sup>16</sup> KJV చూడు. గ్రీకు పదం *ethne*, యిందులోనుండి “ethnic groups” అనే ప్రయోగం పుట్టింది. NASB “Gentiles” అనే అనేక నోట్ల తర్వాతమా చేసింది (ఉధారణకు, మత్తుయి 4:15; అపొస్టలు కార్యములు 11:1). “జనములు” అనేది సాధారణ పదం కావచ్చు, కానీ మామూలుగా ప్రకటనలో, కీస్కుక తిఱగబాటు చేసినవారిని సూచిస్తుంది (11:18 చూడు), అదే యిక్కడ అర్థం. <sup>17</sup> రూకలు మార్పునాని యేసు తరిమింది అన్యజనుల ఆవరణంలో (యోహోను 2:13-16). అది “మొదటి సువార్త ప్రసంగపు” హైత్రియుండవచ్చు (లూకా 24:53; అపొస్టలు కార్యములు 2:1), వేతురు దాఖలు చేయబడిన రెండవ ప్రసంగపు చేటు యాదే (అపొస్టలు కార్యములు 3:3, 12), అది సంఘం కొన్నిసాధ్య యిక్కడ కూడింది (అపొస్టలు కార్యములు 5:12). <sup>18</sup> ఈ పట్టణమే 11:8లోని “పుహో పట్టణమై” ఉండవచ్చు. ఈ పట్టణంలో కన్నించే “జనించానికి నీవు యిష్టపడుతున్నావా?” అనే పారంలోని “పుహో పట్టణం” నోట్సు చూడు. <sup>19</sup> Caird, 131.

<sup>20</sup> J. W. Roberts, *The Revelation to John (The Apocalypse)*, The Living Word Commentary Series (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1974), 11. <sup>21</sup> Ibid., 88. <sup>22</sup> Alfred Plummer, “The Revelation of St. John the Divine,” in *The Pulpit Commentary*, vol. 22, Epistles of Peter, John & Jude, The Revelation, ed. H. D. M. Spence and Joseph S. Exell, (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1950), 288. <sup>23</sup> Jim McGuiggan, *The Book of Revelation, Looking Into the Bible Series* (Lubbock, Tex.: International Biblical Resources, 1976), 155. <sup>24</sup> 1 కొరింథియులకు 3, 2 కొరింథియులకు 6లోని “దేవాలయము” (ఆలయమునకు) సంబంధించిన

ಭಾಗಾಲು ಸಂಘಮಂತಹೆಕಿನಿ ಸಂಘಂಲೋನಿ ವ್ಯಕ್ತುಲಕ್ಷ್ಯನು ವ್ಯಾಪ್ತಿಸುತ್ತಿದೆ. ಸಭ್ಯರೆ ಶರೀರಂಗಾ ಕೂರ್ತಳಿಸಂದುನ - ಹೃತ್ವಿಗತತ್ವೇನ  
ಸಭ್ಯಾಲು ಅಲಯಮನುಕನ್ನಾ ಸಂಘಮೇ ಅಲಯಮನುಕನ್ನಾ ಫರವಾಲೆದು. ರಂಡು ಭಾವಾಲು ಸರಿಸ್ತುವುದೇ (ರವಯತ ಅಭಿಪ್ರಾಯಂ).

<sup>26</sup>Kiddle, 180. <sup>27</sup>William Hendriksen, *More Than Conquerors* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1954), 153. ತನ ರವನಲೋ 154-55 ಪೇಟಿಲಲೋ ಈ ತಿರ್ಭಾನಾನಿಕಿ ಚೇರುಕೊಸಾನಿಕಿ Hendriksen ಅರು  
ಅರ್ಥಾವೆಂಬ್ರೆ ಯಾಪ್ತಾದು. <sup>28</sup>G. R. Beasley-Murray, *The Book of Revelation*, The New Century Bible Commentary Series (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1974),  
182. See Morris, 142; Eugene H. Peterson, *Reversed Thunder* (San Francisco: HarperCollins Publishers, 1988), 111; William Barclay, *The Revelation of John*, vol. 2, rev. ed., The Daily Study Bible Series (Philadelphia: Westminster Press, 1976), 68. <sup>29</sup>ಬಲಿಪ್ಪಣಿನ ದೂತ ಚಿನ್ನ ಪ್ರಸ್ತುಕಾನ್ನಿ  
ಯಾವ್ಯಾನ ದರ್ಶನಾನಿಕಿ 1, 2 ವರ್ಚನಾಲು ಕೊಸಾಗಿಂಬಳಿದಿ (10:8, 9). <sup>30</sup>11:19; 16:17ಬಿ ಲನು ಮಾಡು. 14:17;  
15:5ಲನು ಕೂಡ ಮಾಡು.

<sup>31</sup>ಭೌತಿಕ ದೇವಾಲಯಂ ಯೊರೂಪಲೇಮುಲೋ ಕಟ್ಟಿದುತುಂಡನಿ “ರುಜ್‌ಪ” ಚೇಯದಾನಿಕಿ ವೆಯ್ಯೆಂಡ್ ಪರಿಪಾಲನಾವಾದುಲು  
ಯೊಪ್ಪಾಜ್ಯೆಲು ದರ್ಶನಾನ್ನಿ ಉಪಯೋಗಿಸ್ತಾರು. ವಾರಿ ವಾದನ ಯಾಲ್ ಉಂಟಿಂದಿ: “ಪೋರ್ದೋ ದೇವಾಲಯಂ ಯೊಪ್ಪಾಜ್ಯೆಲು ದರ್ಶನಂಲೋ  
ಉನ್ನು ದೇವಾಲಯಂ ವಂತಿದೆ ಕಾದು, ಗನು ಆ ಪ್ರವರ್ತನ ಯಂತಕು ನೆರವೆರ್ಜೆಜದವಲಸಿಯುಂದಿ - ಅದಿ ಏದೋ ಒಕ ದಿನಾನ  
ನೆರವೆರುತುಂದಿ.” ವಿವರಿಂಬಟಾನಿಕಿ ಸಮಯಂ, ಸ್ಥಳಂ ಲೇಸಂದುನ ಈ ಕ್ಷಾದ್ರಿ ವಿವಿಧೂಲನು ಅಲೋಚಿಂತು: (1) ಯೊಪ್ಪಾಜ್ಯೆಲುಲೋನಿ  
ಭಾಷ ಅಲಂಕಾರಮು, ಅದಿ ಅಕ್ಷರಾರ್ಥಂಗಾ ಥಿಸಿಕೊಡಾಡು. (2) ಜೆರ್ಬಾಜ್ಯೆಲು ಯೊರ್ಕ್ ದೇವಾಲಯಮು (ಪೋರ್ದೋದೇ ತರುವಾತ  
ಪೆಂಬಳಿಂದಿ) ಆ ಪ್ರವರ್ತನಾನಿಕಿ ಪ್ರಾಣಿಕ ನೆರವೆರ್ರಿಯುಂದಿ. ಅಯಿತೆ ಆ ಪ್ರವರ್ತನ ಯೊರ್ಕ್ ಅಂತಿಮ ನೆರವೆರ್ರು ಸಂಘಮಂದು  
(ಖೂಪಿಮೀದಸುನ್ನ ಅರ್ತ ಸಂಬಂಧಾನೆನ ದೇವಾಲಯಂ) ಮರಿಯ ಪರಲೋಕಮಂದು (ಪರಲೋಕ ಸಂಬಂಧಾನೆನ ದೇವಾಲಯಂ)  
ನೆರವೆರ್ಜಬಿಂದಿ. (3) ಯೊರೂಪಲೇಮುಲೋ ದೇವಾಲಯಮು ಮಂತೆ ಏ ಕಟ್ಟಡಂ ಕಟ್ಟಿದಿನ ವೆಯ್ಯೆಂಡ್ ಪರಿಪಾಲನಾವಾದುಲು ಗಂತಲು  
ವೆಸ್ತಾರು - ಯೊಪ್ಪಾಜ್ಯೆಲು ತೆಲಿಯರವಿನ ಹಾಸ್ತಾಪನ್ನಿ ವಾರು ನಮ್ಮೆದನಿ ದಿನಿನಿ ಬ್ರಹ್ಮ ರಜುವಾಗುಂಬ್ರಾ. ತ ಪೊಂದಿಕ ಲೇಮಿ ವಾರಿ  
ವಾದನನು ನಿರ್ಜಕಂ ಚೆಸ್ತುಂದಿ - ಪೋರ್ದೋ ದೇವಾಲಯಂ ಯೊಪ್ಪಾಜ್ಯೆಲು ದರ್ಶನಾನ್ನಿ ಸ್ಥಿರಪರವಲೆದನೆ ವಾರಿ ವಾದನನು ನಿರ್ಜಕಂ  
ಚೆಸ್ತುಂದಿ. <sup>32</sup>Caird, 130. <sup>33</sup>Caird, 130. ಪ್ರಕಟನನು ಎವರು ಯಾಚ್ಯಾರ್ಡೋ ಆ ಪ್ರಭುವು ತನ ಸ್ವ ಕಾರ್ಯಾಲ ಕೊರಕು “ದೀನ್ನಿ  
ತೀನಿಕಾನ್ನಾರು.” <sup>34</sup>NASB ಹಾಲ್ನ್ “Lit. throw out” ಅನಿ ಉಂದಿ. <sup>35</sup>“ಅರ್ಜ್ಯಾಜಂಲು” ಅನಿ ಲೂಕಾ 21:24ಲೋನಿ ಪದಂಸಂದೆ  
ಪ್ರಕಟನ 11:2ಲೋನಿ “ಜನಮುಲು” ಅನೇ ಪರಂ ತರ್ಪುಮಾ ಚೇಯಳಿಂದಿ ಅಲಾಟೀ ಪ್ರತಿಪಾದನಯೆ ದಾನಿಯೆಲು 8:13ಲೋ ಉಂದಿ.  
“ಅಲಯ ಸ್ಥಾನಮು” ಕಾಳ್ಜ್ ಕ್ರಿಂದ “ತ್ರೈಕೃಳಿದುಟು” ಅನೆದಿ ಪ್ರಕಟನ 11:1, 2 - ಲೂಕಾ 21:24ತೋನು ದಾನಿಯೆಲು 8:13 ಒಕೆ  
ಅರ್ಥಮನ್ನಿಂದ್ದು ಕೊಂಡರು ಚೆಪ್ಪ ಪ್ರಯಾಂತಿಸ್ತಾರು. ಕಾನಿ ವಾಟೀ ಮರ್ಪು ಪ್ರಾಮಣಿಷ್ಯಾನ್ವಿತಾನ್ನಾಯಿ: ದಾನಿಯೆಲು 8 ದೇವಾಲಯಪು  
ನಾಶನಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ ಚೆಪ್ಪಾತುಂದಿ; ಲೂಕಾ 21 ದೇವಾಲಯಂ ನಾಶನಾನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ ಚೆಪ್ಪಾತುಂದಿ; ಕಾನಿ ಪ್ರಕಟನ 11 ದೇವುನಿಂದೆ  
ಅಲಯಮು ಕಾಪಾಡಬಿಡುತ್ತನ್ನಿಂದ್ ಚೆಪ್ಪಬಿಂದಿ. ದಾನಿಯೆಲು 8, ಲೂಕಾ 21 ಅನೇ ರಂಡು ಭೌತಿಕಾನ್ವೇಸಣ ಅಲಯೂನ್ನಿ ಗೂರ್ಖಿ  
ಚೆಪ್ಪಾತುಂದರೂ ಪ್ರಕಟನ 11 ಮಾತ್ರ ಅರ್ತ ಸಂಬಂಧಾನೆನ ಅಲಯಂ (ಸಂಘಾನ್ನಿ) ಗೂರ್ಖಿ ಮಾಟ್ಲಾಡುತುಂದಿ. <sup>36</sup>144,000  
ಮಂದಿ ಪ್ರಕಟನ 2ಲೋ ಮುದ್ರಿಂಪಬಳಿದಿನ ನೋಟ್ಯು ಚಾಡು. ಮುದ್ರಿಂಪ ಬಿಡುತ್ತನು ಕೊಲುಪಂತೋ ಪೋಲಿ ಚಾಡು: (1) ಮುದ್ರಿಂಪಬಳಿದಿನ  
144,000 ಅರ್ತ ಸಂಬಂಧಾನೆನ ಯೂರೂಲು (ಕ್ಲೆಸ್ವಲು) ಅರ್ಯುಂಡಾಗಾ, ಕೊಲತೆಯಬಳಿದಿ ಅರ್ತಸಂಬಂಧಾನೆನ ಯೂರೂಲು  
ಅಲಯಂ (ಸಂಘಂ). (2) 144,000 ಲೆಕ್ಕಿಂಪಂತ ಕೊಲತೆಯಬಾಡ್ರಾರು; ದೇವಾಲಯಮು ಕೊಲಕ್ರತೋ ಕೊಲುಪಬಿಂದಿ. (3)  
ರಂಡೀಂಟೋನು ಕಾಪರಲ ಪ್ರಾಧಿಕ ಕಂಡೆಕ್ಪಾತ್ಯಾಯಂ. <sup>37</sup>ಪ್ರಕಟನ 1 ಪ್ರಸಕಂಲೋ ಕನ್ನಾಚೇ “ಇತ್ಯದ ಮುಂಸರ್ಪಾಲಂಟ್ರಾಯಿ”  
ಅನೇ ಪೋಲಾನ್ನಿ ಚಾಡು. <sup>38</sup>1/ ಸಂಪತ್ತರೂಲು ಕಾಸು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕರ್ತುಲ ಪಲು ವಿರಮ್ಮಾಲೈನ ಕಾಲಾಂತು ಸೂಚಿಸ್ತಾರು, ಅಯಿತೆ ಅವಿ  
“ನಲುವದಿ ರಂಡು ನೆಲಲು” ಅನೇ ಸೀಂಬಾಲಿಂತೋ ಸಂಬಂಧಮುನ್ನಾ ಲೆಕಪೋಯಾ: ಪ್ರವಕ್ತಾಯೆನ ವಿಲಿಯ 31/ ಸಂಪತ್ತರಾಲು  
ಪೋಲಿಂಪಬಾಡ್ರಾದು (1 ರಾಜಾಲು 17:1-5; ಯಾಕ್ರೋಬು 5:17; ಲೂಕಾ 4:25). ಸಿದ್ಧಿಯಾ ಯೊರ್ಕ್ ತಿರುಗುಂಬಾಟುಕ ಬಿಂದುಲೋನೀಯುಲ  
ಸ್ವಂದನ ಸಲುವದಿ ರಂಡು ನೆಲಲ ಕಾಲಂ ಕವರ್ ಚೇಯಳಿದಿ (ಯಾರ್ಕ್ಯೂಯಾ 52). ಯಾಂಟೀಯಾಕಾನ್ ವಿಫಿಂಫಾನ್ಕ ವ್ಯಕ್ತಿರೀಕಂಗಾ  
ಮೆಕ್ಕಾಲಿ ತಿರುಗುಂಬಾಟು - ಯಾಂಟೀಯಾಕಾನ್ ಚೇಯಾಲಯಂ ಅಪವತ್ತಪರವಬಳಿದಿನ ನಾಟಸುಂದಿ ಜಾಡನ್ ಮೆಕ್ಕಾಲಿ ಕ್ರಿಂದ ಅದಿ  
ಪುನರ್ದೃಢರಿಂಪಂತ ಪರಕು ಮೂಡು ಸಂಪತ್ತರಾಲು. ರೋಮೀಯುಲ ಯೊರೂಪಲೇಮುಸು ಮುಳ್ಳಡಿ ವೇಯುದಂ ಸಲಾಷ್ಟಿ ರಂಡು ನೆಲಲು  
ಪಳ್ಳಿಂದಿ. ವಿಟಿನಿ ನೀತು ಪ್ರಸ್ತಾವಿಂಪಂತ ಲೆಕಪೋಪಚ್ಚ. ಅಯಿತೆ ಈ ನಲಾಷ್ಟಿ ರಂಡು ನೆಲಲು ಅರ್ತರಾಢಪು ನೆಲಲು ಅಸುಕನ್ನಾ  
“ತ್ರಿಪು ಯುಗಮಂತ್ರಾ ಅನುಕನ್ನಾ” ಅಲಾಟೀ ಪಲಲೋ ಪದಕಂಡ ಜಾಗ್ರತ್ಪರದು. (ಸಲುವದಿ ರಂಡು ನೆಲಲು ಕ್ಲಿಸ್ವವ ಯುಗಮನಿ  
ತಲಂಪವರ್ದು - ಈ ಸೀಂಬಾಲಿಂಪಂ ಕ್ಲಿಸ್ವವ ಯುಗಮಂತಲೋ ಉಂಟುಂದಿ.) <sup>39</sup>ವೆಯ್ಯೆಂಡ್ ಪರಿಪಾಲನಾವಾದುಲು (1) 31/2  
ಸಂಪತ್ತರಾಲು ಅಕ್ಷರಾರ್ಥಂಗಾ ಚೇಸ್ತಾರು. (2) ಪ್ರಕಟನಲೋ ರಂಡು 31/2 ಸಂಪತ್ತರಾಲ ಕಾಲಮುನ್ನಾಯಂಟಾರು: ಒಕಟೀ ಮೃಗಂ

రాకముందు, చెండవది వ్యగం వచ్చిన తమాత (వారు ఉపాంచిన ఏదేండ శ్రమల కాలంతో యాది చేర్చిఉపసుంది). (1)  $3\frac{1}{2}$  సంవత్సరాల రిఫరెన్సులన్నీ అలంకారమని (2) అన్ని అదే ఉద్దేశాన్ని కొనిపోతాయని (అవన్ని “అదే కాలాన్ని సూచిస్తాయని” నొక్కి చెప్పాతుంటారు). <sup>40</sup>“యూదులు 360 దినాల సంవత్సరపు క్యాలండరు. (సోలార్ క్యాలండర్ లైసులోనికి తెచ్చుటకు - పిరియాడికగ్రా 2వ Adharసు కలుపుతాడు)” (McGuiggan, 156).

<sup>41</sup>ఈ ముఖ బైబిలి తోలిగ దానియేలు గ్రంథంలో వాడబడింది (7:25; 12:7 మాడు). <sup>42</sup>McGuiggan, 156. <sup>43</sup>అంగీకారపు ప్రమాణాలను కొన్నించిని అది నెరవేర్చాలి. <sup>44</sup>సాధారణంగా, క్రొత్త నిబంధనలో, ఒక ష్టైలిస్టి సంఘంలోనైనా ఉండాలి లోకంలోనైనా ఉండాలి అని నొక్కి చెప్పబడింది (ఉదాహరణకు, కొలపుయులకు 1:13 మాడు). <sup>45</sup>Kiddle, 189. <sup>46</sup>Hendriksen, 154. <sup>47</sup>ఎక్కువ భ్లష్టికరించిన ఈ పరిస్థితి దానికి స్వాయం చేసినట్లు లేదు. దీనిపై యింకను ముందుకు చదవడానికి Homer Hailey, *Revelation: An Introduction and Commentary* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1979), 251; Morris, 146-47; Caird, 132 మాడు. <sup>48</sup>నేను దీన్ని క్షప్తంగా వినరించినప్పుడు, ఆర్థం కాలేదనే చూపులే ఈ మీద పడ్డాయి. నీవు దీన్ని క్షాసులో ఉపయోగిస్తే, నేను ఈ సిఫోరసులు చేస్తున్నా (1) దీనిని వినరించటకు ఎక్కువ సుమయ్యాన్ని తీసిక, లేదా (2) యంకా యితర అవకాశాలున్నాయని చెప్పు - వివరించకుండ దాటిపో. ఇది కీలకమైన పాయంటు కాదు. <sup>49</sup>ఈక విషయంలో బలము, మరియు బలశీసుత విషమంటే, “పరిపుడ్ల పట్టణం” సంఘానికి మాదిరిట్చు ఉంది. దీన్ని బలంగా భావించవచ్చు. భౌతికమైన యొరూపులేము దేవుని ఏర్పాటులోను ఏ మాత్రమును భాగమైనది కాదు గాని “పైనుండు యొరూపులేము” మాత్రమే (గలతియులకు 4:26; హెల్మియులకు 12:22 మాడు). మరొకమైపు, 8వ వచనంలోని “మహో పట్టణము” అదే పట్టణాన్ని సూచిస్తే యాది నిశ్చయమైన బలశీసుతట్టు ఉంటుంది 8వ వచనంలోని “మహో పట్టణం” - బలాలోను/రోమును నిశ్చయంగా సూచించునదే గాని - సంఘాన్ని మాత్రం కాదు. (“చనిపోవడానికి నీవు యిష్టపడుతున్నావా?” అనే పారంలో కివ వచనంపైనున్న వ్యాఖ్యానాన్ని మాడు.) <sup>50</sup>“దేవాలయమను కొలచుట అనే (11:1, 20) చార్పును ఈ పాలాన్ని ఉపదేశించడంలో వాడవచ్చు.

<sup>51</sup>Hailey, 252. <sup>52</sup>Eldred Echols, *Haven't You Heard? There's a WAR Going On!: Unlocking the Code to Revelation* (Fort Worth, Tex.: Sweet Publishing, 1995), 182. <sup>53</sup>Ibid., 181.

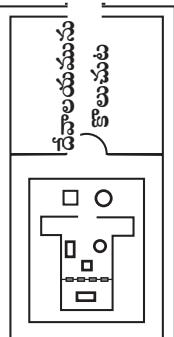
<sup>54</sup>David Roper, *Voices Crying in the Wilderness* (Salisbury [Adelaide], South Australia: Restoration Publications, 1979). <sup>55</sup>Quoted in Paul Lee Tan, *Encyclopedia of 7,700 Illustrations* (Rockville, Md.: Assurance Publishers, 1979), 442. <sup>56</sup>ఈ పారం ప్రసంగిస్తున్నప్పుడు యేసుకీస్తులోనికి బాహ్యిస్తుం పొందారో లేదో పరిచీంచుకోమని ప్రింత్ప్రించు (పూర్వ 16:16), అలా అయితే, ప్రథమవనకు నమ్మకంగా ఉన్నా లేదా (ప్రకటన 2:10) పరిచీంచుకోమను. పారి పరిక్షరో ఆట్చిక అవసరం ఉంటే, దాని విషయమై వెంటనే అక్కర కలిగియుండునట్లు పురికొల్పా.

## రివ్యూ మరియు శర్ధ కొరకైన ప్రశ్నలు

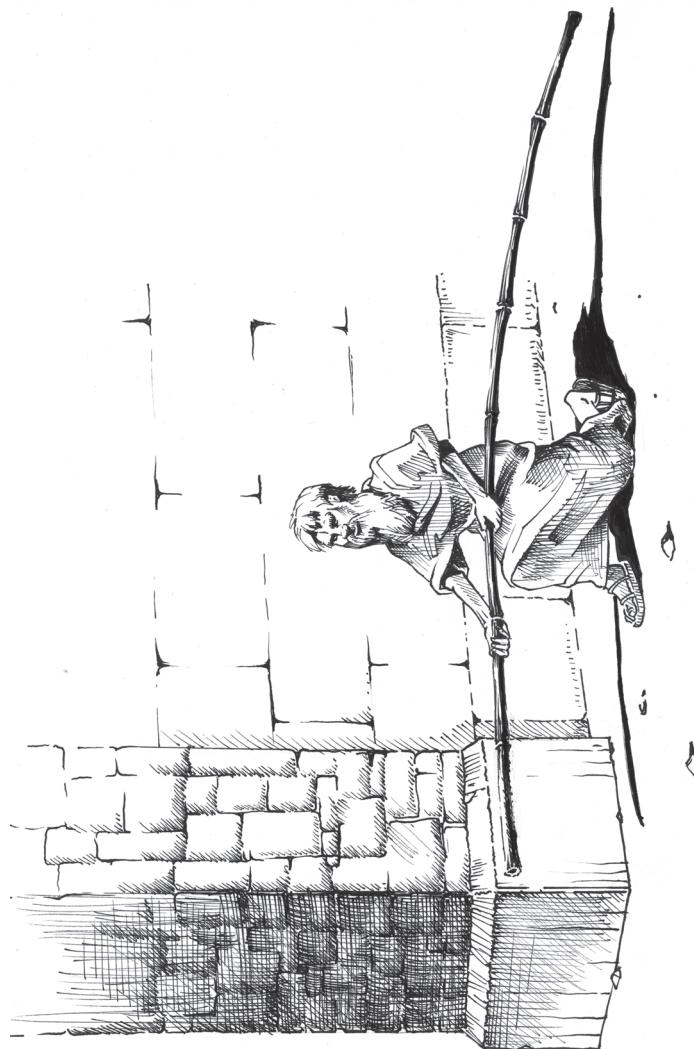
1. ఆరు ఏడు బూరల మధ్యమన్న విరామ సమయపు ఉద్దేశాన్ని రివ్యూ చేయము.
2. ఈ పారం ప్రకారం, 11వ అధ్యాయం ఎందుకు ఎక్కువ కష్టంగా కన్నిస్తుంది?
3. హోలోదు దేవాలయంలోని వివిధ భాగాలను చర్చించి, అన్యజనుల అవరణమునకు ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధనిమ్ము?
4. 11:1, 2 దేవాలయమను భౌతిక కట్టడమును సూచిస్తుందా?
5. “దేవాలయము” దేనికి సూచనగా ఉంది?
6. ఈ భాగంలో, “కొల చూచుట” యొక్క ప్రాధాన్యత ఏమి? దాన్ని కాపాడుటకు కొలవబడినవాలో ఉదాహరణలను నీవు యివ్వగలవా?
7. “నలువది రెండు నెలలు” యొక్క భావమేమి? అలంకారపు అంకెయైయున్న “ $3\frac{1}{2}$ తో” ఈ సంఖ్యకు గల సంబంధమేమి? ప్రకటనలో “ $3\frac{1}{2}$ ” యొక్క ప్రామాణ్యత ఏమి? ప్రకటనలో “ $3\frac{1}{2}$ ” వ్యక్తపరచబడిన యితర విధానాలేవి?

8. “ఆవరణము,” “పరిశ్రద పట్టణము” అనేవాటికి వీలైన యితర పేర్లేమి?  
11:1, 2లోని ప్రాథమిక సందేశాన్ని అర్థం చేసుకొనడానికి గాను యివి వేటికి సూచనగా ఉన్నావో మనం ఖచ్చితంగా తెలుసుకొనవలసియుందా?
9. దేవుని కొలపరిమాణానికి ప్రమాణమేమి?
10. కొలతవేయుమని యోహోను చెప్పబడిన మూడు విషయాలేవి.
11. స్వపరీక్ష యొక్క ప్రాముఖ్యతను చర్చించు.

## దేవాలయమును కొలుచుట (11:1, 2)

దత్తునము	భాషము	వర్ణం
<b>యోహసు ...</b>	<b>దేవుని భాషుడు</b> (ప్రకటన 1:1, 2)	<b>మనమందశము ...</b> (గోప్తా 14:12)
ప్రయుష తన ప్రజలను కాసైద్యాదు కొల కర్త యావుఘాయింది ...	ప్రయుష తన ప్రజలను కాసైద్యాదు (కీర్తనలు 12:1:7; 2 దైవు. 3:3; 1 ప్రతురు 1:5).  <b>దేవుని వాక్యము</b> (యోహసు 12:48; 2 ప్రతురు 1:3)	ప్రయుషకేవా! ... (విలాపవాక్యములు 3:40; 1 కొరంటి. 11:28; 2 కొరంటి. 13:5)
		<b>దేవుని ప్రజలు</b> (సంఖ్యము) (1 కొరంటి. 3:16; 2 కొరంటి. 6:16; విష్ణు. 2:21; 1 ప్రతురు 2:5)

**మనము సులత్తుగునుతామో?**



దేవాలయమును కొలుచుట (11:1, 2)